



Student Application Form 入學報名表

Please attach applicant's photo here

請把申請人的相片貼在此處

Applying for Grade:
 報讀年級:

For the School Year:
 報讀學年:

This application must be signed by the parent / guardian and submitted together with items listed on the checklist on Page 4. Applications submitted by fax or email should also be signed prior to admission being confirmed.

此申請表必須連同第四頁的有關資料，由家長或監護人簽名後遞交。以傳真或電郵遞交的申請表亦必須在學位確認前由家長或監護人簽署。

FOR SCHOOL USE ONLY 學校專用：

Date received: _____

Application fee:

YES NO

Amount: _____

Assessment:

Date: _____

Time: _____

Examiner: _____

A. Application Information

申請人資料

Please fill in as it appears on Passport or Birth Certificate
 請根據護照或出生證明填寫

Surname 姓	_____		
Given name(s) 名	_____		
Common name used at school 學校內常用的名字	_____		
Chinese name (if any) 中文姓名	_____	<input type="checkbox"/> M 男	<input type="checkbox"/> F 女
Date of birth 出生日期	____/____/____	(dd日/mm月/yyyy年)	
Place of birth 出生地點	_____		
Nationality 國籍	_____	Chinese native place 籍貫	_____
Passport number 護照號碼	_____		
Visa type 簽證類別	<input type="checkbox"/> Dependant 家團	<input type="checkbox"/> Student 學生	
	<input type="checkbox"/> Visitor 旅遊	<input type="checkbox"/> Other 其他	
Macau ID card number (if any) 澳門身份證號碼(如有)	_____		
First language used at home 家中第一語言	<input type="checkbox"/> English 英文	<input type="checkbox"/> Other 其他 _____	
	<input type="checkbox"/> Chinese 中文 (Mandarin 普通話/Cantonese 廣東話)		
Language for interview 面試語言 (choose only one 只可選一) (for Kindergarten 1 applicants only 此欄只適用於幼稚園低班的申請者)	<input type="checkbox"/> English 英文		
	<input type="checkbox"/> Chinese 中文		
Previously attended/applied for admission to the S.O.N. 曾否於本校就讀 / 申請於本校就讀	<input type="checkbox"/> Yes 是	<input type="checkbox"/> No 否	
	If yes 如是的話,	Which grade(s) 什麼年級 _____	School year(s) 學年 _____
DESJ Macao Student Card No. 澳門教育局學生証號碼	_____		
Brother(s) / sister(s) currently studying at S.O.N. 是否有兄弟姐妹正在本校就讀	<input type="checkbox"/> Yes 是	<input type="checkbox"/> No 否	
	If yes 如是的話,	Name of sibling 其姓名 _____	
	Class 年級 _____	School year 學年 _____	
	Name of sibling 其姓名 _____		
	Class 年級 _____	School year 學年 _____	

Brother(s) / sister(s) applying with applicant
 是否有兄弟姐妹一起申請於本校就讀

If yes 如是的話,

Name of applicant 申請者姓名

Applying to grade 報讀年級 School year 學年

Name of applicant 申請者姓名

Applying to grade 報讀年級 School year 學年

B. Current School

現正就讀之學校

Name of school 學校名稱

Offers an IB programme
 是否有提供IB課程

Yes 有 No 否

Grade(s) at this school 所就讀之年級 to 至

Period at this school 在校年期 / mm月/yyyy年 to 至 / mm月/yyyy年

School address 學校地址

Country 國家

Telephone 電話 Facsimile 傳真

Medium of instruction 學校授課語言

English 英語 Other 其他

Chinese 中文

Repeated or advanced any grades?
 留級或跳級記錄

Yes 有 No 否

If yes, please explain 如有，請解釋

C. Special Education Needs 特殊教育需要

Special needs in education?
 學生是否有特殊教育需要?

Yes 有 No 否

If yes, please explain 如有，請解釋

Has this child been recommended for assessment or is waiting to be assessed by CAPEE/DSEJ or other special needs evaluation process? Please explain. 申請人是否曾被建議或正在等待接受教育心理輔導暨特殊教育中心 / 教育局或其他特殊教育需要機構的評估? 請作出解釋。

D. Other Interests

其他興趣

Please give details of special interests and/or abilities that the applicant has in the areas of sports and/or arts. 請列出申請人在體育及 / 或藝術方面的興趣。

E. Health

健康狀況

Please supply information regarding the applicant's health and/or behavior which might affect his/her performance in the classroom, or limits participation in physical education activities and/or field trips. Information on allergies and/or medication(s) taken on regular basis must be provided.

請提供有可能影響或限制申請人在參與課堂、體育課或外出活動時所表現的健康或行為上的資訊。任何敏感症狀或經常性藥物治療的資料必須提供。

Knowledge is praiseworthy when it is coupled with ethical conduct and a virtuous character. . .

F. Correspondence Address (please print)
通訊地址 (請用正楷填寫)

[Redacted]
[Redacted]
[Redacted] Country 國家 [Redacted]
Telephone 電話 [Redacted] Facsimile 傳真 [Redacted]
Name of guardian 監護人姓名 [Redacted]
Contact of guardian 監護人聯絡方法 Contact number 電話 [Redacted]
Email address 電郵地址 [Redacted]

G. Parent Information
父母資料

Father's name 父親姓名 [Redacted]
Nationality 國籍 [Redacted]
Macau ID card / Passport number 身份證 / 護照號碼 [Redacted]
Contact number 聯絡電話 Home 家 [Redacted] Mobile 手機 [Redacted]
Email address 電郵地址 [Redacted]
Company name 公司名稱 [Redacted] Position held 職位 [Redacted]
Company address 公司地址 [Redacted]
[Redacted]
Mother's name 母親姓名 [Redacted]
Nationality 國籍 [Redacted]
Macau ID card / Passport number 身份證 / 護照號碼 [Redacted]
Contact number 聯絡電話 Home 家 [Redacted] Mobile 手機 [Redacted]
Email address 電郵地址 [Redacted]
Company name 公司名稱 [Redacted] Position held 職位 [Redacted]
Company address 公司地址 [Redacted]
[Redacted]



H. Parental Agreement

家長同意書

Students may not enroll in the School of the Nations (S.O.N.) unless one parent or legal guardian is a full-time resident in Macau. I, the undersigned, agree that this applicant will be living with at least one parent or a legal guardian while enrolled in S.O.N.

I hereby give S.O.N. permission to obtain records from the applicant's current school.

I hereby certify that the information given in this application is true and complete to the best of my knowledge. I fully understand that if I fail to provide accurate information for this application, S.O.N. reserves the right to restrict entry into, or withdrawal of a place from, the school.

I understand data collected will be used for processing the admission application only.

若學生父、母（至少一方）或合法監護人不在澳門長期居留，聯合國學校恕不接受報讀申請。本人（簽名如下）同意申請人在入讀聯合國學校時，與至少父母一方或合法監護人一起於澳門居住。

本人同意聯合國學校取得申請人現在所就讀學校之成績記錄。

本人証實在此報名表上所填寫的資料一切屬實。本人亦清楚明白若本人不能提供真實資料，聯合國學校有權終止報名程序或要求學生立即退學。

本人明白現在所提供的一切資料只作入學申請之用。

Parent's/Guardian's name (Please print)

家長／監護人姓名（請以正楷填寫）

Relationship with the Applicant

與申請人之關係

Signature 簽名

Date 日期

Student's academic performance and conduct are reviewed on a regular basis. During the course of this review, if we determine that S.O.N. is unable to provide appropriate programming for a student, we will consult with parent(s) to consider an alternate placement.

聯合國學校將定期評估學生的學業成績和品行。在評估中若發現本校課程不適合貴子弟，本校將與家長磋商並可能建議家長另尋更適合貴子弟之學習環境。

I. Checklist 報名清單

Items to be submitted with the application 報名時所需資料

- A completed and signed application form 一份填好及已簽名的報名表
- Three recent photographs with one attached to this application form 三張近照，其中一張貼於報名表上
- Originals and photocopies of report cards or transcripts of the last two school years. If reports are not issued in English or Chinese, please also provide a translation copy in English. 最近兩年所就讀學校的成績表正、副本，如成績表不是以中文或英文發出的話，請同時附上英文翻譯本
- Original and Photocopy of passport / Macau ID card 護照或澳門身份証正、副本
- Original and Photocopy of passport / Macau ID card of parents/Guardian 父母或監護人護照或澳門身份証正、副本
- Photocopy of Electricity / Water or Phone bill 電費、水費或電話費單副本
- A non-refundable and non-transferrable application fee 不可退款或轉讓的報名費
- Doctor's note for item E required if completed 若已填寫E項，必須遞交有關的醫生證明

Please submit application to 請把報名表送到：

SCHOOL OF THE NATIONS 澳門
RUA DO MINHO 氹仔米尼奧街
TAIPA 聯合國學校
MACAU S.A.R.

Telephone 電話： (853)2870-1759

Facsimile 傳真： (853)2870-1724

Email 電郵： admin@schoolofthenations.com

Website 網址： www.schoolofthenations.edu.mo



SCHOOL OF THE NATIONS
聯合國學校